**Mobility Agreement**

**Staff Mobility For Training[[1]](#endnote-1)**

**\* Bu belge üzerinde değiĢiklik yaparak doldurma yapmayınız!!! Bu belgenin boĢ hali AKÜ UİM web sayfasında belgeler/personel hareketliliği menüsünde mevcuttur .**

**\*\* Üst bilgi kısmında *Participant’s name yazan yere mutlaka adınızı ve soyadınızı yazınız.***

***\*\* Belgede yazilanlar içerik cümleleri örnektir, aynisi yazilmak zorunda değildir, uygun olan başka cümleleler de kullanilabilir. \*Zorunluluk olmamakla birlikte tabloların bir alt sayfaya kaydırılmaması önerilir.***

***İMZALARIN TEK BİR SAYFADA OLMASI GEREKMEKTEDİR.***

Planned period of the trainingactivity: from *[day/month/year]* till *[day/month/year]* **(Planlanan öğretim faaliyeti günleri, gün/ay/yıl formatında yazılır ÖRNEK from [01.05.2019] till [05.05.2019]**

Duration (days) – excluding travel days: ………………….

**(Seyahat günleri hariç süre (gün olarak)- faaliyet 5 gün ise 5 veya 2 days yazılır)**

**The Staff Member** **(PERSONELE AİT BELGELER)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Last name(s) | |  | | --- | | **SOYADINIZ** | | First name(s) | |  | | --- | | **ADINIZ** | |
| Seniority[[2]](#endnote-2) | |  | | --- | | **Tecrübeniz 10 yıldan az ise "Junior" 10 ila 20 yıl arasında ise ise "Intermediate" 20 yıldan fazla ise "Senior" yazılır** | | Nationality[[3]](#endnote-3) | |  | | --- | | **Uyruğunuzu yazınız**  **TÜRK VATANDAġLARI :**  **TURKISH veya TR**  **Başka uyruksa belirtiniz** | |  | |
| Sex [*M/F*] | |  |  | | --- | --- | | **CİNSİYET (ERKEKSE M, KADINSA F YAZILIR)**   |  | | --- | |  | | | Academic year | 20../20..   |  | | --- | | **Faaliyet günlerini Kapsayan akademik yıl yazılır** | |
| E-mail | |  | | --- | | **Aktif olarak kullandığınız e-mail adresi (kurumsal veya özel)** | | | |

**The Sending Institution** **(GÖNDEREN KURUMA AİT BELGELER)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name | |  | | --- | | **AFYON KOCATEPE UNIVERSITY** | | Faculty/Department | |  | | --- | | **Fakültenizi ve bölümünüzü ingilizce olarak yazınız** | |
| Erasmus code[[4]](#endnote-4)  (if applicable) | |  | | --- | | **TR AFYON03** | |
| Address | |  | | --- | | **Afyon Kocatepe Üniversitesi Rektörlüğü Ahmet Necdet Sezer Kampusü Gazlıgöl Yolu, 03200 AFYONKARAHİSAR/ TÜRKİYE** | | Country/ Country code[[5]](#endnote-5) | **TR** |
| Contact person  name and position | |  | | --- | | **Bölüm yada fakülte koordinatörünüzün Adı soyadı ve position kısmına ise bölüm koordinatörü yazılır. ÖR: Departmental Coordinator Ad/SOYAD** | | Contact person e-mail / phone | |  | | --- | | **Yan kutucuğa yazdığınız kişinin e-mail ve telefonu (telefon uluslarası formata başında + 90 olacak şekilde yazılmalıdır. Örnek: +90 (338) 226 20 00)** | |

**The Receiving Institution / Enterprise[[6]](#endnote-6)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Name | **Gidilecek Üniversite Adı** | | |
| Erasmus code  (if applicable) | **Gidilecek Üniversitenin Erasmus KODU** | Faculty/Department | **Gidilecek Üniversitede faaliyeti kabul eden fakülte ve bölüm bilinmiyorsa boş bıra- kılabilir.** |
| Address | **Gidilecek Üniversitenin ADRESİ** | Country/ Country code | **Gidilecek Ülke** |
| Contact person, name and position | **Gidilecek Üniversitede irtibat Kişisi: ad/soyad ve pozisyon** | Contact person e-mail / phone | **Gidilecek Üniversitede irtibat kişisi e-mail ve telefonu** |
|  |  | Sizeof enterprise  (if applicable) | ☐<250 employees  ☐>250 employees   |  | | --- | | **Üniversite ise boş bırakılır, iĢletme ye gidiliyorsa çalıĢan sayısı 250 nin altında veya üzerinde olduğu kutucuktan iĢaretleme yapılarak gösterilir** | |

#### For guidelines, please look at the end notes on page 3.

#### **Section to be completed BEFORE THE MOBILITY**

#### **I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME**

Language of training: ……………………………………… **öğretim dili yazılır (İngilizce ise English yazılır)**

|  |
| --- |
| **Overall objectives of the mobility:Bu alana Hareketliliğin genel amaçları/hedefleri yazılır. ifadeler örnektir aynısı ya da uygun başka ifadeler yazılabilir.**  **ÖRNEK İFADELER**  **Akademik personel için:**  To take lectures on selected topics, to exchange research results  To discuss new concepts of ...... ( boşluğa kendi alanınızı veya bölümünüzü ingilizce yazabilirsiniz) scientific and cultural exchange  To participate in training programme in order to gain new experiences  **İdari personel için:**  To observe and research the business practices of the host university  To share the job experiences on the related areas  To participate in training programme in order to gain new experiences |
| **Training activity to develop pedagogical and/or curriculum design skills[[7]](#endnote-7): Yes ☐ No ☐** |
| **Added value of the mobility (in the context of the modernisation and internationalisation strategies of the institutions involved):Bu alana Hareketliliğin katma değeri (ilgili kurumların modernizasyonu ve uluslar arasılaştırma stratejileri bağlamında):**  **To strengthen the contacts with host institution, host faculty, teachers and staff in order to increase cooperation**  **To discuss and prepare the future cooperation and ERASMUS+ activities**  **To improve relations between the departments of two universities** |
| **Activities to be carried out: Eğitim alma kapsamında yürütülecek faaliyetler gün gün yazılır. Hazırlanacak EĞİTİM programı en az 2 günlük faaliyet için hazırlanmalıdır. Her bir gün için tarih ve eğitim konuları yazılmak zorundadır. Hangi gün hangi eğitimin alınacağı bu alanda açıkça belirtilmelidir. Bu alanda alınacak eğitim konuları, tarihleri ile birlikte açıkça belirtilmek zorundadır. Kurum hakkında bilgi alma, Arrival (varış), ayrılış, değerlendirme (evaluation), meeting (tanışma), gezme (tour ,travel vs) gibi ifadeler program içeriğine uygun düşmemektedir. Yalnızca eğitim almaya yönelik ifadelerin bulundurulması, eğitim alma konularının tarih ve saatleri ile birlikte belirtilmesi gerekmektedir. Konferans, seminer katılımları ise faaliyet kapsamında desteklenememektedir.**  **Bu alana karşı kurumun da onaylayacağı kişinin kendi alanı ile ilgili spesifik eğitim konuları yazması gerekmektedir.**  **Akademik Personel için ÖRNEK 1:**  **(26.07.2017): Training on Marketing management**  **(27.07.2017): Training on Entrepreneurship and inovation management**  **(28.07.2017): Training on Human Resource Management**  **İdari Personel için ÖRNEK**  **11.07.2017- Traning on public relations and business writing**  **12.07.2017- Training on the usage of technological devices at secretariat offices and**  **efficient usage of work hours**  **13.07.2017- Training on archiving and foldering**  **Ders Verme için programda 8 saat ders verme zorunluluğu bulunmaktadır. Faaliyet tarihleri boyunca toplam 8 saat ders verilmelidir.** |
| **Expected outcomes and impact(e.g. on the professional development of the staff member and on both institutions):[[8]](#endnote-8) BEKLENEN SONUÇLAR VE ETKİ.**  Grasp the knowledge and skills delivered through the content of training programme |

**II. COMMITMENT OF THE THREE PARTIES**

By signing**[[9]](#endnote-9)** this document, the staff member, the sending institution and the receiving institution/enterprise confirm that they approve the proposed mobility agreement.

The sending higher education institution supports the staff mobility as part of its modernisation and internationalisation strategy and will recognise it as a component in any evaluation or assessment of the staff member.

The staff member will share his/her experience, in particular its impact on his/her professional development and on the sending higher education institution, as a source of inspiration to others.

The staff member and the beneficiaryinstitution commit to the requirements set out in the grant agreement signed between them.

The staff member and the receiving institution/enterprise will communicate to the sending institution any problems or changes regarding the proposed mobility programme or mobility period.

|  |
| --- |
| **The staff member (HAREKETLİLİĞE KATILAN KİŞİ)**  Name: **İSİM**  Signature:**İMZA (ÖNCE PERSONEL İMZALAR)**  **Imza atmadan önce taslak halini koordinatörlük personeline kontrol ettiriniz**  Date:İ**MZA TARİHİ** |

|  |
| --- |
| **The sending institution (Gönderen kurumda (AKÜ) da sorumlu kişi)**  Name of the responsible person: **Name of the responsible person:Erasmus Kurum Koordinatörünün ismi ve ünvanı (ingilizce) yazılır, bilmiyorsanız boş bırakınız**  Signature: **KURUM KOORDİNATÖRÜ İMZALAR (belge imzalanması için Koordinatörlük Personeline teslim edilir )**  Date: İ**MZA TARİHİ** |

|  |
| --- |
| **The receiving institution/enterprise**  Name of the responsible person: **AKÜ deki imzalar tamamlandıktan sonra personel imzalatmak üzere belgeyi taralı olarak karşı kuruma gönderir, karşı kurumda sorumlu kişi buraya ismini yazar**  Signature: **Karşı kurumdaki sorumlu kişinin imzası**  Date: İ**MZA TARİHİ** |

**NOT: BELGEDE BÜTÜN İMZALAR TAMAMLANDIKTAN SONRA NİHAİ HALİ uib@aku.edu.tr ye pdf formatında taralı olarak gönderilir ya da çıktısı elden Koordinatörlük personeline teslim edilir.**

1. In case the mobility combines teaching and training activities, **themobility agreement for teaching template** should be used and adjusted to fit both activity types.In the case of mobility between Programme and Partner Countries, this agreement must be always signed by the staff member, the Programme Country HEI as beneficiary and the Partner Country HEI as sending or receiving organisation. In case of mobility from Partner Country HEIs to Programme Country enterprises the last box should be duplicated to include the signature of the Programme Country HEI (the beneficiary) and the receiving organisation (four signatures in total). [↑](#endnote-ref-1)
2. **Seniority:** Junior (approx. < 10 years of experience), Intermediate (approx. > 10 and < 20 years of experience) or Senior (approx. > 20 years of experience). [↑](#endnote-ref-2)
3. **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport. [↑](#endnote-ref-3)
4. **Erasmus Code:** A unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries. [↑](#endnote-ref-4)
5. **Country code**: ISO 3166-2 country codes available at: <https://www.iso.org/obp/ui/#search>. [↑](#endnote-ref-5)
6. Any Programme Country enterprise or, more generally, any public or private organisation active in the labour market or in the fields of education, training and youth. [↑](#endnote-ref-6)
7. Not relevant for mobility between programme and partner countries. [↑](#endnote-ref-7)
8. [↑](#endnote-ref-8)
9. Circulating papers with original signatures is not compulsory. Scanned copies of signatures or electronic signatures may be accepted, depending on the national legislation of the country of the sending institution (in the case of mobility with Partner Countries: the national legislation of the Programme Country).Certificates of attendance can be provided electronically or through any other means accessible to the staff member and the sending institution. [↑](#endnote-ref-9)